

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包售花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取訂當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

- 補腦壯神丸 每樽五元
- 壯陽補血丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒式元
- 脚氣腫痛丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止心痛丸 每樽二元
- 立止腹痛丸 每樽二元
- 立止嘔吐丸 每樽二元
- 閉胃化滯丸 每樽二元
- 止瀉瀉瀉丸 每樽二元
- 眼科萬應丸 每樽二元
- 婦科調經丸 每樽二元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 撞紅消毒丸 每樽二元
- 人參十全大補茶一包二元
- 雙料牛補清茶一包一元
- 廿年清遠茶一磅一元
- 丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買取西字付來無誤
- 付郵費買者自理
- 參茸補血氣浸酒藥料十元
- 人參鹿茸大補茶一包二元
- 參茸武溪茶一包二元
- 跌打刀傷散 每盒五元
- 萬應膏藥 每張五毛
- 參茸戒煙丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元
- 人參大蛤蚧茶一包二元
- 補腦壯神丸 每樽五元
- 參茸壯陽丸 每樽五元
- 夜夢遺精丸 每樽五元
- 化咳止咳丸 每樽二元
- 皮膚止癢膏 每盒二元
- 拔毒生肌膏 每盒二元
- 花柳白濁丸 每樽二元
- 花柳骨痛丸 每樽二元
- 花柳解毒散 每料二元
- 立止頭痛丸 每樽二元
- 立止暈浪丸 每樽二元
- 大便下血丸 每樽二元
- 小腸氣痛丸 每樽二元
- 斷根臭丸 每樽二元
- 跌打刀傷散 每盒五元
- 萬應膏藥 每張五毛
- 參茸戒煙丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元
- 人參大蛤蚧茶一包二元

名醫妙藥

立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥房腎虧補血丸一樽服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹將字數登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新拿梅宗邦恭頌

醫花柳症

天下無雙

啓者予前染花柳之症週身疥癩遺毒癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥房自製花柳毒丸壹樽服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳毒丸也予感先生厚恩謹將字數介紹俾有疾者知所問津焉

古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長大丸

眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病痊全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新會黃飛虎頌

米肉衛生酒

遺興解愁專推美酒壯筋活絡亦酒之功古人謂酒爲天之美祿良有以也本主人紹杜康之妙法巧造香醇和以太半之肉液滋補合宜使人飲之醉而神愉醒而得益舒暢快樂體魄康強此所以本藥房牛肉衛生酒爲當世對伶所推重也此酒一兩合以二兩牛肉之汁故飲酒一兩即有兼食二兩牛肉之功也以缺質補藥妙法泡製氣味醇香全無辛辣燥之弊順喉適口兼有利腹之能誠與他家酒酒大不相同也 諸尊賜顧請認明五洲大藥房牛肉衛生酒方是上等美味有益之酒也

每樽價銀一元每打拾元外埠函購即日付寄車費貴客自理

雲高華五洲大藥房發行

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

恒恒利 HUNG LEE & CO.

Po. Box 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客

刻以自參米豬宰製臘腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓



欲保家鄉者 注意 有礙樓者 更注意

燈電射燈樓每元拾七銀蓋每 (備齊器具電乾)

HONG WO & CO. Stevenson 3, C. 市姊妹埠同和號啓

長身燈 雙頭燈 圓身燈 各款燈

各款燈 燈

五洲藥房 剪髮器

五洲藥房 剪髮器

魚肝油 補氣補血

大磚三元小磚二元 燐質補腦丸

傷風和肺丸 止咳化痰丸

小腸疝氣藥 立除肉風丸 神效白濁丸 花柳掃毒丸 化痰止咳餅

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機

器機款新每九第圖上 外在費寄元壹十九具每

器機款新每六第圖上 費寄另毛五元九十四具每

器機款新每四第圖上 費寄另元四十三具每

新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

披掛荷鞋	五件	周瑞歸天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志探出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	藍芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	解心粵謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花團圓會	一件	楊貴妃醉酒	四件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	猩猩追舟	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一件	王允獻貂蟬	三件
黃佐描容	兩件	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	深修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	四隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳樓投水	三隻	鳳樓打獵	三隻	吳季札掛劍	兩隻
溫兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇親燈	三隻
平貴別窰	三隻	玉環記	兩隻	附萬何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧龍仁寺	三只
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	二只
盲公推冷枝	兩只	釋妖	三只	寫書紅鞋鞋	一只
夜渡舟	燭大鼓	共一只	共一只	寫書紅鞋鞋	一只
五更嘆	男燒衣	共一只	共一只	寫書紅鞋鞋	一只
王姑娘算命	寶羅貨共一只	共一只	共一只	寫書紅鞋鞋	一只
百花亭開酒	十八學共一只	共一只	共一只	寫書紅鞋鞋	一只
担梯望月	仙花調 共一只	共一只	共一只	寫書紅鞋鞋	一只
担梯望月	仙花調 共一只	共一只	共一只	寫書紅鞋鞋	一只

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

紅花女報恩一只 以上拾二寸每只一元五毛寄費自理

(唱針) 三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五

五十庄每口唱碟十面 價銀二毛

三口庄每口唱碟廿個 價銀一毛